

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 12 (1898)

Artikel: La mammadonna
Autor: Derin, P. J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-181728>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Signal.

Jn la s-chürdüm creschainta
Para plü grand il munt,
El port' üna glüschainia
Staila süsom il frunt.

E quell' in la sumbriva
Con seis intschert tremblar
Sumagli 'a flamma viva
Sur ün immens altar.

Ot sur la terra s-chüra
Arda fidel signal:
L' inarrivabla, püra
Flamma del ideal!

P. J. Derin.

La mammaduonna.

Chod arda il mezdi da stà
E chod ais' eir nella stüvetta:
Tuots sun sül fuond e han laschè
La mammaduonna be suletta.

Ün grand silenzi. Nel chantun
Con monoton tictac va l' ura;
Cunter ils vaiders del balcun
Ün spers tavan cloccand schuschura.

Coura sün via srantunand
Vers il tablè ün char festina;
Pro mincha squass, cha el vain dand,
Talocca cler' üna brunzina.

La veglia, ils stanguels mans in crusch,
Uossa non ha plü spranz' ingüna
Otra, co 'l di saja dastrusch,
Ch' ella pos' oura per adüna.

P. J. Derin.